



CONSIGLIO REGIONALE DEL  
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL

Trento, 20/8/2013

Al Presidente del Consiglio regionale

Zelger Thaler Rosa

SEDE

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
20. AGO. 2013
PROT. N. 1722

Interrogazione M. 224/XIV

*“Quanto degrado nell’area di perimetro del Palazzo della Regione a Trento?”*

Al di là di annunci e proclami, la tutela ed il rispetto delle Istituzioni – e prima ancora di chi deve prevalere alla loro pulizia, anche esterna, e di chi vi lavora - passa anche attraverso un’adeguata forma di manutenzione degli immobili ove queste hanno sede. Ebbene, da tempo il Palazzo della Regione a Trento versa, almeno per quanto riguarda l’area di perimetro, in una condizione di palese degrado, come dimostrato dalla non infrequente presenza di rifiuti di vario genere, financo escrementi umani..e connessi, fino al punto di farlo assomigliare in molti punti ad un orinatoio piuttosto che all’area antistante di un pubblico edificio. E tutto ciò, nonostante il personale tenuto alla sua manutenzione e pulizia vi provveda da sempre con diligenza ed abnegazione. E per ciò stesso si senta anche demotivato nell’assistere a siffatto “spettacolo”, nonostante le sue fatiche. Dovendo poi, fra l’altro – ironia della sorte – mettere le mani a detto “spettacolo” per riportarlo, con non poco lavoro e fatica, alla normale decenza.

Considerata la gravità di tutto ciò, e tenendo presente che allo stato, pare vi siano uffici o comunque settori della stessa struttura della Regione preposti al controllo della manutenzione anche dell’area in oggetto – e che in ogni caso detta fattispecie coinvolge anche responsabilità del Comune di Trento, per ovvie ragioni - è bene che la Giunta regionale si faccia immediatamente carico di questo problema e disponga in tempi

rapidi nuove e più efficaci forme di tutela (se servisse, giungendo anche alla recinzione) del perimetro del Palazzo della Regione a Trento, oggi, per usare un eufemismo, in condizioni davvero assai critiche.

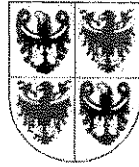
Ciò premesso s'interroga il Presidente della Giunta regionale per sapere:

- 1) se è a conoscenza delle condizioni di incidecenza in cui nelle quali versa l'area di perimetro del Palazzo della Regione a Trento, come dimostrato dalla non infrequente presenza di rifiuti di vario genere, financo escrementi umani e connessi, fino al punto di farlo assomigliare in molti punti ad un orinatoio piuttosto che all'area antistante di un pubblico edificio;
- 2) in caso affermativo, se non reputa urgente per la Giunta regionale attivarsi, tenuto presente che vi sono uffici o comunque settori della stessa struttura della Regione preposti al controllo della manutenzione anche dell'area in oggetto – e che in ogni caso detta fattispecie coinvolge anche responsabilità del Comune di Trento, per ovvie ragioni - è bene che la Giunta regionale si faccia immediatamente carico di questo problema e disponga in tempi rapidi nuove e più efficaci forme di tutela (se servisse, giungendo anche alla recinzione) del perimetro del Palazzo della Regione a Trento, oggi, per usare un eufemismo, in condizioni davvero assai critiche;
- 3) se non ritiene di dover quantomeno esprimere nei confronti del personale addetto alle pulizie anche esterne una particolare lode, per la preziosità del proprio lavoro e per la solerzia con cui lo svolge, nonostante condizioni spesso difficili;
- 4) in caso affermativo, entro quali termini e secondo quali modalità intende attivarsi in proposito.

A norma di regolamento si richiede risposta scritta.

Cons. Pino Morandini.....

Cons. Rodolfo Borga.....



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2013

Trient, 20. August 2013  
Prot. Nr. 1722 RegRat

**Nr. 224/XIV**

An die Präsidentin  
des Regionalrates  
Rosa Zelger Thaler

---

**ANFRAGE**

**In was für einem desolaten Zustand befindet sich die vor dem Gebäude der Region in Trient liegende Fläche!**

Der Schutz der Institutionen und der Respekt vor diesen – und vor denjenigen, die für deren innere und äußere Reinigung zuständig sind und für das darin arbeitende Personal – besteht nicht nur in großen Erklärungen und Ankündigungen, sondern auch in einer angemessenen Instandhaltung der Gebäude, in denen diese Institutionen ihren Sitz haben. Seit geraumer Zeit befindet sich das Gebäude der Region in Trient – wenigstens was die umliegende Fläche anbelangt – in einem desolaten Zustand, wie die Anwesenheit von Abfällen verschiedenster Art, darunter sogar menschlicher Kot und Ähnliches, bezeugen, so dass das Areal an verschiedenen Stellen eher einer Toilette als dem Vorhof eines öffentlichen Gebäudes gleicht. Und dies obwohl das für die Reinigung zuständige Personal gewissenhaft und mit Einsatz seinen Dienst versieht und sich aus diesem Grund beim Anblick eines solchen Missstandes trotz aller Mühe demotiviert fühlt, aber dann doch Hand anlegen muss, um mit viel Arbeit und Mühe den Schmutz wieder zu beseitigen.

Angesichts dieser schwerwiegenden Situation und angesichts der Tatsache, dass es Ämter bzw. Strukturen in der Region gibt, die für die entsprechende Kontrolle und Instandhaltung zuständig sind - und angesichts dessen, dass diese Situation aus naheliegenden Gründen auch unter die Verantwortung der Gemeinde Trient fällt -, wäre es gut, wenn der Regionalausschuss sich unverzüglich mit diesem Problem auseinandersetzen würde, um in kürzester Zeit neue und effizientere Formen der Erhaltung (wenn nötig auch mittels Einzäunung) des Geländes vor dem Gebäude der Region in Trient, das sich heute in einer äußerst kritischen Situation (um es gelinde auszudrücken) befindet, zu finden.

Dies vorausgeschickt,

**erlauben sich die unterfertigten Regionalratsabgeordneten  
den Präsidenten der Region zu befragen,**

um Folgendes in Erfahrung zu bringen:

- 1) ob er über den desolaten Zustand des Areals vor Gebäude der Region in Trient in Kenntnis gesetzt worden ist, wo des Öfteren Abfälle jeglicher Art, bis hin zu menschlichem Kot und Ähnlichem, vorzufinden sind, so dass dieses an verschiedenen Stellen eher einer Toilette als dem Vorhof eines öffentlichen Gebäudes gleicht?
- 2) Wenn ja, ob der Regionalausschuss es nicht für notwendig erachtet, ehestens einzuschreiten, da es Ämter oder Abteilungen der Regionalverwaltung gibt, die für die Kontrolle und Instandhaltung dieses Areals verantwortlich sind und dieser Zustand auch unter die Verantwortung der Gemeinde Trient fällt, so dass die Region sich unverzüglich mit diesem Problem auseinandersetzen sollte, um innerhalb kurzer Zeit neue und effizientere Formen der Erhaltung (im Fall auch durch Umzäunung) des Geländes vor dem Gebäude der Region in Trient, das sich heute in einer äußerst kritischen Situation (um es gelinde auszudrücken) befindet, zu finden?
- 3) Ob es der Regionalausschuss nicht für notwendig erachtet, einige Worte des Dankes an das - auch außenstehende - Reinigungspersonal für dessen Einsatz und Fleiß bei seiner oft sehr schwierigen Arbeit zu richten?
- 4) Wenn ja, innerhalb welcher Zeit und mit welchen Modalitäten will er sich dafür einsetzen?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um schriftliche Beantwortung ersucht.

**Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN  
Pino Morandini  
Rodolfo Borga**